



bianco
di puro

WE TAKE CARE

GOURMILL

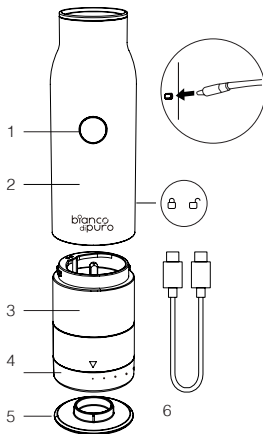
Instruction Manual | Bedienungsanleitung

INHALTSVERZEICHNIS

GERÄTEBESCHREIBUNG.....	4
INFORMATIONEN ZU DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG.....	4
SICHERHEITSVORKEHRUNGEN	5
AUSPACKEN	6
LIEFERUMFANG	6
INBETRIEBNAHME	6
BEDIENUNGSANLEITUNG	7
FEHLFUNKTIONEN	7
MAHLGRAD EINSTELLUNG.....	8
PFLEGE UND WARTUNG	8
ENTSORGUNGSHINWEIS.....	9
TECHNISCHE DATEN	9
KONTAKT DATEN.....	9

INDEX

DEVICE DESCRIPTION	10
INFORMATION ON THESE OPERATING INSTRUCTIONS	10
SAFETY PRECAUTIONS.....	11
UNPACKING	12
SCOPE OF DELIVERY	12
COMMISSIONING.....	12
OPERATING INSTRUCTIONS	13
MALFUNCTIONS.....	13
GRIND SETTING	14
CARE AND MAINTENANCE.....	14
DISPOSAL INSTRUCTIONS	15
TECHNICAL DATA	15
CONTACT DETAILS	15



GERÄTEBESCHREIBUNG

1	ON/ OFF- Taste
2	Motoreinheit
3	Gewürzbecher
4	Einstellung des Mahlgrads
5	Staubschutzdeckel
6	Ladekabel (Netzstecker nicht im Lieferumfang enthalten)

INFORMATIONEN ZU DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG

Diese Bedienungsanleitung ist Bestandteil Ihrer **GOURMILL** und gibt Ihnen wichtige Hinweise für die Inbetriebnahme, die Sicherheit, den bestimmungsgemäßen Gebrauch und die Pflege Ihrer neuen Salz-/ Pfeffermühle.

Die Bedienungsanleitung sollte ständig am Gerät verfügbar sein. Das Gerät ist für den Haushaltsgebrauch bestimmt und darf nur gemäß dieser Bedienungsanleitung betrieben werden.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Bitte beachten Sie für den sicheren Umgang mit Ihrer GOURMILL die folgenden Sicherheitshinweise:

Kontrollieren Sie Ihre **GOURMILL** vor dem ersten Gebrauch auf äußere sichtbare Schäden am Gerät und Ladekabel. Nehmen Sie ein beschädigtes Gerät oder ein Gerät mit beschädigtem Ladekabel nicht in Betrieb. (Ein beschädigtes Ladekabel kann einen elektrischen Schlag oder auch einen Kurzschluss verursachen.)

- Prüfen Sie bitte vor dem ersten Laden ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Netzspannung in Ihrem Haushalt übereinstimmen.
- Tauchen Sie die Salz-/ Pfeffermühle **niemals** in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Sollte Wasser oder eine andere Flüssigkeit in die Motoreinheit gelangt sein, kontaktieren Sie zeitnah Ihren **bianco di puro** Kundendienst* und betreiben Sie das Gerät nicht mehr.
- Nutzen Sie **GOURMILL** nicht, wenn sie gefallen ist oder anderweitig einen Defekt aufweist, kontaktieren Sie bitte in dem Fall den **bianco di puro** Kundenservice*.
- Reparaturen innerhalb der Garantiezeit dürfen nur vom **bianco di puro** Kundenservice* ausgeführt werden. Durch eine unsachgemäße Reparatur können Gefahren für den Benutzer entstehen, zudem erlischt der Garantieanspruch.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

- Stellen Sie **GOURMILL** nicht auf heiße Flächen oder in unmittelbare Nähe von Hitzequellen.
- Vermeiden Sie die Nutzung in feuchten Umgebungen.
- Überprüfen Sie **GOURMILL** vor dem Gebrauch auf Fremdkörper.
- Kinder und gebrechliche Personen, mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten, Mangel an Erfahrung und Wissen, müssen bei der Nutzung von **GOURMILL** stets durch eine für Ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden.
- Bewahren Sie die Salz-/ Pfeffermühle stets an einem für Kinder unzugänglichen Ort auf.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Vermeiden Sie während des Betriebs den Kontakt mit dem Mahlwerk.
- **GOURMILL** ist nur für das Mahlen von Salz und Pfeffer bestimmt. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Verwendungszwecke (wie z.B. für harte Samen, harte Gewürze, Nüsse, usw.)
- Jede **GOURMILL** wird während der Produktion streng kontrolliert und mit Salz und Pfeffer getestet, was zu leichten Gebrauchsspuren von Salz- und Pfefferresten führen kann.



AUSPACKEN

Zum Auspacken der **GOURMILL** gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Entnehmen Sie **GOURMILL** und alle Zubehörteile aus dem Karton.
- Entfernen Sie alle Verpackungsteile von der Motoreinheit und den Zubehörteilen.
- Stellen Sie sicher, dass keine losen Teile in **GOURMILL** verbleiben, bevor Sie sie verwenden.
- Heben Sie, wenn möglich, die Verpackung während der Garantiezeit auf, um im Garantiefall das Gerät ordnungsgemäß verpacken zu können.

LIEFERUMFANG

Ihre **GOURMILL** wird mit folgenden Komponenten geliefert:

- Motoreinheit
- Ladekabel (ohne Netzstecker)
- Staubschutzdeckel
- dieser Bedienungsanleitung

INBETRIEBNAHME

VORSICHT

- Bei der Inbetriebnahme des Gerätes können Personen- und Sachschäden auftreten.
- Beachten Sie bitte die auf Seite 5. genannten Sicherheitsvorkehrungen.
- Verpackungsmaterialien dürfen nicht zum Spielen verwendet werden, denn es besteht Erstickungsgefahr.
- Achten Sie beim verwenden, reinigen oder dem Transport darauf, dass Sie **GOURMILL** richtig verschlossen haben. (Motoreinheit mit Gewürzbecher verbunden)

Bitte reinigen Sie vor der ersten Verwendung alle Teile von **GOURMILL** mit einem feuchten Tuch und lassen Sie den Gewürzbecher vollständig trocknen.

Laden Sie **GOURMILL** vor der ersten Verwendung vollständig, mit dem mitgeliefertem Ladekabel auf.

- **GOURMILL** verfügt über eine weiße LED-Ladeanzeige auf der On/Off-Taste:
 - Batteriesymbol blinkt schnell: Akkuladestand ist niedrig - bitte laden. **GOURMILL** lässt sich bei einem zu niedrigen Ladestand nicht einschalten.
 - Batteriesymbol blinkt langsam: Akku wird geladen. Sobald **GOURMILL** mit dem Ladekabel an die Stromversorgung angeschlossen wird, blinkt die Ladeanzeige.
 - Batteriesymbol leuchtet: Ladevorgang abgeschlossen.



INBETRIEBNAHME

- Die vollständige Ladezeit von **GOURMILL** beträgt 1,5- 2 Stunden.
- **GOURMILL** unterstützt einen 5V-1A Netzstecker* .
- **GOURMILL** sollte nicht geladen werden, wenn die Umgebungstemperatur über 40°C liegt.
- **GOURMILL** kann nicht während des Betriebs geladen werden.

BEDIENUNGSANLEITUNG

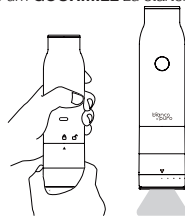
1. Umfassen Sie den oberen und den unteren Teil von **GOURMILL** je mit einer Hand und drehen sie den unteren Teil nach rechts (Pfeil auf offenes Schlosssymbol) um den Gewürzbecher von der Motoreinheit zu trennen.
2. Befüllen Sie den Gewürzbecher mit groben Salz und/oder Pfefferkörnern.
Hinweis: max. 50g Salz/ max. 25g Pfeffer
3. Umfassen Sie die beiden Teile von **GOURMILL** wieder mit je einer Hand, führen Sie diese zusammen (Pfeil auf offenes Schlosssymbol) und drehen Sie den unteren Teil nach links (Pfeil auf geschlossenes Schlosssymbol) um **GOURMILL** wieder zu verriegeln.

*nicht im Lieferumfang enthalten

BEDIENUNGSANLEITUNG

4. Entnehmen Sie den Staubschutzdeckel unterhalb der Mühle.
5. Drücken Sie die On/ Off- Taste um **GOURMILL** zu starten und zu stoppen.

Während des Betriebs leuchtet die LED an der Unterseite



FEHLFUNKTIONEN

- Wenn der Inhalt nach dem Start der Mühle **nicht** gemahlen werden kann, liegt das möglicherweise daran, dass der Mahlgrad zu fein eingestellt wurde. Bitte stellen Sie einen gröberen Mahlgrad ein.
- Wenn die Mühle durch Fremdkörper blockiert ist, stellen Sie das Rad auf die größte Stufe ein, um die Reinigung durchzuführen.
- Wenn der Inhalt nach dem Start der Mühle nicht ausgeworfen wird, wurde der Staubschutzdeckel nicht entnommen.

MAHLGRAD EINSTELLUNG

- Der Mahlgrad kann je nach Bedarf eingestellt werden. Geeignet für Pfefferkörner und grobes Salz.
- Mahlen Sie keine feuchten oder ölige Zutaten, da dies zu Verunreinigungen und Blockaden führen kann.
- Verwenden Sie keine harten Zutaten wie Kaffeebohnen oder Nüsse.
- **GOURMILL** verfügt über 7 Mahlgrade, welche über den beweglichen Bereich unter dem Gewürzbecher eingestellt wird. Drehen Sie den Pfeil nach links für die feinste Einstellung und nach rechts für die groben Einstellungen.



HINWEIS:

Drehen Sie nicht über die Einstellskala hinaus, da der Einstellmechanismus sonst beschädigt wird.



PFLEGE UND WARTUNG

Wichtig

- Öffnen Sie **GOURMILL** wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.
- Achten Sie beim Reinigen oder dem Transport darauf, dass Sie **GOURMILL** richtig verschlossen haben.
- Fassen Sie nicht in die Öffnung, um Verletzungen zu vermeiden.
- Reinigen Sie die **GOURMILL** nicht unter fließendem Wasser oder tauchen Sie sie nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.



- Reinigen Sie **GOURMILL** mit einem feuchten, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie keine Mikrofasertücher, da diese feine Kratzer auf der Oberfläche verursachen können.
- Benutzen Sie keine aggressiven Putz- und Lösungsmittel.

ENTSORGUNGSHINWEIS

Ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht zusammen mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.

Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Dieser kann das Gerät einer umweltgerechten Entsorgung zuführen.

KONTAKTDATEN UND KUNDENSERVICE

Kontaktdaten

bianco di puro GmbH & Co. KG
Maarweg 255
50825 Köln
Deutschland

Telefon: +49 221 50 80 80-0
Fax: +49 221 50 80 80-10
Mail:
info@biancodipuro.com

Kundenservice

bianco di puro GmbH & Co. KG
Maarweg 255
50825 Köln
Deutschland

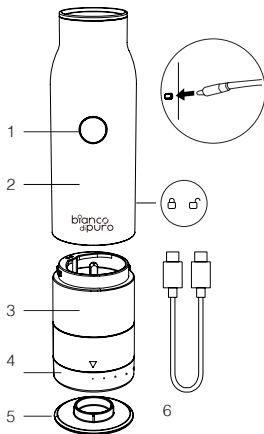
Telefon: +49 221 50 80 80-21
Fax: +49 221 50 80 80-10
Mail:
kundenservice@biancodipuro.com

TECHNISCHE DATEN

Produkt	GOURMILL kabelloser Salz-/Pfeffermühle
Modell-Nr.	KM020
Nennspannung	5V 1A
Akku	3,7V Li-Ion 460 mAh
Netzstecker	5V/1A*
USB	Typ C länge 0,5m
Abmessungen	53 x 53 x 210 mm
Gewicht	0,316kg
Material	ABS / SAN Kunststoff
Lieferumfang	Salz- Pfeffermühle GROUMILL Ladekabel (ohne Netzstecker) Bedienungsanleitung
Design / Herkunft	Entwickelt in Deutschland / Hergestellt in China
Herstellergarantie	2 Jahre

Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.biancodipuro.com

*nicht im Lieferumfang enthalten



DEVICE DESCRIPTION

1	On/ Off button
2	Motor unit
3	Spice cup
4	Adjusting the grinding degree
5	Dust cover
6	Charging cable (Power plug not included in the scope of delivery)

INFORMATION ON THESE OPERATING INSTRUCTIONS

These operating instructions are an integral part of your **GOURMILL** and provide you with important information on commissioning, safety, proper use and care of your new salt/pepper grinder.

The operating instructions should always be available on the appliance.

The appliance is intended for household use and may only be operated in accordance with these operating instructions.

SAFETY PRECAUTIONS

Please observe the following safety instructions for the safe use of your GOURMILL:

Check your **GOURMILL** for visible external damage to the appliance and charging cable before using it for the first time. Do not use a damaged appliance or an appliance with a damaged charging cable. (A damaged charging cable can cause an electric shock or a short circuit.)

- Before charging for the first time, please check that the voltage specified on the device matches the mains voltage in your household.
- **Never** immerse the salt/pepper grinder in water or other liquids to avoid electric shock.
- If water or any other liquid gets into the motor unit, contact your **bianco di puro** customer service* as soon as possible and do not operate the appliance.
- Do not use **GOURMILL** if it has been dropped or is otherwise defective, in this case please contact **bianco di puro** customer service*
- Repairs within the warranty period may only be carried out by **bianco di puro** customer service*. Improper repairs can cause danger to the user and will also invalidate the warranty.

SAFETY PRECAUTIONS

- Do not place **GOURMILL** on hot surfaces or in the immediate vicinity of heat sources.
- Avoid use in humid environments.
- Check **GOURMILL** for foreign objects before use.
- Children and infirm persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, lack of experience and knowledge must always be supervised by a person responsible for their safety when using **GOURMILL**.
- Always store the salt/pepper mill in a place that is inaccessible to children.
- Children should not play with the appliance.
- Avoid contact with the grinder during operation.
- **GOURMILL** is only intended for grinding salt and pepper. Do not use the appliance for other purposes (e.g. for hard seeds, hard spices, nuts, etc.)
- Each **GOURMILL** is strictly controlled during production and tested with salt and pepper, which can lead to slight traces of salt and pepper residue.

*See contact details on page 15

EN



UNPACKING

To unpack **GOURMILL**, please proceed as follows:

- Remove the **GOURMILL** and all accessories from the box.
- Remove all packaging parts from the motor unit and the accessories.
- Make sure that no loose parts remain in **GOURMILL** before you use it.
- If possible, keep the packaging during the warranty period so that you can pack the appliance properly in the event of a warranty claim.

SCOPE OF DELIVERY

Your **GOURMILL** is supplied with the following components:

- Motor unit
- Charging cable (without power plug)
- Dust cover
- This instruction manual

COMMISSIONING

CAUTION

- Personal injury and damage to property may occur during commissioning of the appliance.
- Please observe the safety precautions listed on page 11.
- Packaging materials should not be used for playing, as there is a risk of suffocation.
- When using, cleaning or transporting **GOURMILL**, make sure that you have closed it properly. (Motor unit connected to spice cup)

Please clean all parts of **GOURMILL** with a damp cloth before using it for the first time and allow the spice cup to dry completely. Charge **GOURMILL** fully before using it for the first time using the charging cable supplied.

- **GOURMILL** has a white LED charging indicator on the On/Off button:
 - Battery symbol flashes quickly: battery charge level is low- please charge. **GOURMILL** cannot be switched on if the charge level is too low.
 - Battery symbol flashes slowly: Battery is charging. As soon as **GOURMILL** is connected to the power supply with the charging cable the charging indicator flashes.
 - Battery symbol lights up: Charging process completed.



COMMISSIONING

- The full charging time of **GOURMILL** is 1.5 - 2 hours.
- **GOURMILL** supports a 5V-1A power plug*.
- **GOURMILL** should not be charged if the ambient temperature is above 40°C.
- **GOURMILL** cannot be charged during operation.

OPERATING INSTRUCTIONS

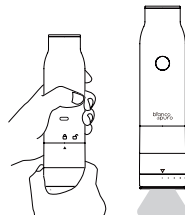
1. Grasp the upper and lower part of the **GOURMILL** with one hand each and turn the lower part to the right (arrow on open lock symbol) to separate the spice cup from the motor unit.
2. Fill the spice cup with coarse salt and/or peppercorns.
Note: max. 50g salt/ max. 25g pepper
3. Grasp the two parts of **GOURMILL** again with one hand each, bring them together (arrow on open lock symbol) and turn the lower part to the left (arrow on closed lock symbol) to close **GOURMILL**.

*Not included in the scope of delivery

OPERATING INSTRUCTIONS

4. Remove the dust cover underneath the grinder.
5. Press the On/Off button to start and stop **GOURMILL**.

During operation, the LED on the bottom lights up.



MALFUNCTIONS

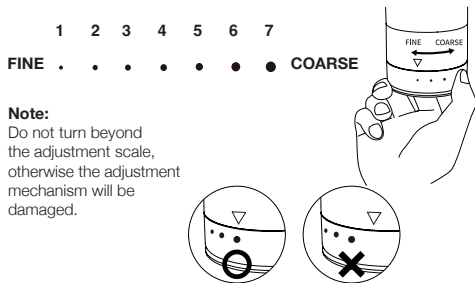
- If the contents **cannot** be ground after starting the grinder, it may be because the grind setting is too fine. Please set a coarser grind setting.
- If the grinder is blocked by foreign objects, set the wheel to the coarsest setting to clean it.
- If the contents are not ejected after starting the grinder, the dust cover has not been removed.

EN



GRIND SETTING

- The grinding degree can be adjusted as required. Suitable for peppercorns and coarsely salt.
- Do not grind moist or oily ingredients as this can lead to contamination and blockages.
- Do not use hard ingredients such as coffee beans or nuts.
- **GOURMILL** has 7 grinding settings, which can be adjusted using the movable area under the spice cup. Turn the arrow to the left for the finest setting and to the right for the coarser settings.



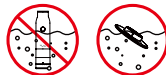
Note:

Do not turn beyond the adjustment scale, otherwise the adjustment mechanism will be damaged.

CARE AND MAINTENANCE

Important

- Only open **GOURMILL** as described in these operating instructions.
- When cleaning, make sure that you close **GOURMILL** properly afterwards.
- To avoid injury, do not reach into the opening.
- Do not clean **GOURMILL** under running water or immerse it in water or other liquids.



- Clean **GOURMILL** with a damp, lint-free cloth. Do not use microfibre cloths, as these can cause fine scratches on the surface of **GOURMILL**.
- Do not use aggressive cleaning agents or solvents.

DISPOSAL INSTRUCTIONS

Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

CONTACT AND CUSTOMER SERVICE

Contact details

bianco di puro GmbH & Co. KG
Maarweg 255
50825 Cologne
Germany

Phone: +49 221 50 80 80-0
Fax: +49 221 50 80 80-10
Mail:
info@biancodipuro.com

Customer service

bianco di puro GmbH & Co. KG
Maarweg 255
50825 Cologne
Germany

Phone: +49 221 50 80 80-21
Fax: +49 221 50 80 80-10
Mail:
kundenservice@biancodipuro.com

TECHNICAL DATA

Product	GOURMILL cordless salt/pepper mill
Model no.	KM020
Rated voltage	5V 1A
Rechargeable battery	3,7V Li-Ion 460 mAh
Power plug	5V/1A*
USB	Type C length 0.5m
Dimensions	53 x 53 x 210 mm
Weight	0,316 kg
Material	ABS / SAN plastic
Scope of delivery	GROUMILL salt and pepper mill Charging cable (without power plug) Operating instructions
Design / Origin	Developed in Germany / Made in China
Manufacturer's warranty	2 years

You can also visit us on the Internet at www.biancodipuro.com

*Not included in the scope of delivery

EN



